

**Ž I A D O S Ť**  
**O JEDNORAZOVÚ DÁVKU A O MIMORIADNÚ DÁVKU**  
**NA POMOC OBČANOVI**

o poskytnutie dávky sociálnej pomoci podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. 13/2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Komárno č. 7/2017 o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi, mimoriadnej dávky občanom a príspevku z fondu krízovej intervencie a zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s prihliadnutím na zákon č. 601/2003 Z. z. o životnom minime v znení neskorších predpisov.

**Egyszeri segélyre és különleges segélyre szóló kérvény**

Az egyszeri segély 369/1990 számú községi rendeletről szóló törvény későbbi változatai szerinti a 13/2019 jóváhagyott egyszeri segélyek különleges segélyek és válsághárítási alapból való támogatás nyújtását szabályozó általános érvényű rendelet - 7/2017 sz. Komárom Város által nyújtott egyszeri segélyek, különleges segélyek és válsághárítási alapból való támogatás nyújtását szabályozó általános érvényű rendeletet, 417/2013 sz. Anyagi szükségletéről szóló törvény, későbbi változatai szerinti 601/2003 számú Létfimumról szóló törvény értelmében

**Meno a priezvisko žiadateľa** \_\_\_\_\_

A kérvényező keresztnéve és vezetéknéve

**Dátum narodenia** \_\_\_\_\_

Születési dátum

**miesto narodenia** \_\_\_\_\_

születés hely

**Adresa trvalého pobytu** \_\_\_\_\_

Állandó lakhely

**ulica** \_\_\_\_\_

utca

**PSČ** \_\_\_\_\_

irányítószám

**Adresa prechodného pobytu** \_\_\_\_\_

Ideiglenes tartózkodási hely

**ulica** \_\_\_\_\_

utca

**PSČ** \_\_\_\_\_

irányítószám

**Štátna príslušnosť** \_\_\_\_\_

Állampolgárság

**rodinný stav** \_\_\_\_\_

családi állapot

**Telefón** \_\_\_\_\_

Telefonszám

**Žiadateľ býva :**

A kérvényező:

vo vlastnom dome

saját házban

vo vlastnom byte

saját lakásban

v podnájme

albérletben lakik

iné

egyéb

počet obytných miestností \_\_\_\_\_

lakótér száma

počet členov žijúcich v spoločnej domácnosti \_\_\_\_\_

egy háztartásban élők száma

**Údaje o ďalších spoločne posudzovaných osobách (manžel/ka, dieťa do 25 rokov, rodič dieťaťa, iný)**  
Adatok a további felülvizsgált személyekről/ férj/feleség, gyermek 25 éves korig, gyermek szülője, egyéb)

Meno a priezvisko  
Név, vezetéknév

Príbuzenský pomer  
Rokoni kapcsolat

Dátum narodenia  
Születési dátum

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Celkové príjmové pomery žiadateľa a ďalších spoločne posudzovaných osôb:**  
**A kérvényező és a hozzátartozók bevételi forrásai:**

čistý mesačný príjem:  
havi jövedelem

dávka v nezamestnanosti:  
munkanélküli segély

dôchodok / druh dôchodku:  
nyugdíj/ nyugdíj fajtája

rodičovský príspevok:  
anyasági pótlék

peňažný príspevok za opatrovanie:  
gondozási pótlék

výživné/náhradné výživné:  
gyermektartási díj

pomoc v hmotnej núdzi:  
anyaghiányos helyzet segélye

osobitný príspevok:  
különleges hozzájárulás

Iné (napr.: peňažný príspevok na kompenzáciu, príjem z prenájmu nehnuteľnosti a pod.)  
Egyéb (kompenzációs anyagi hozzájárulás, ingatlan bérbeadásából származó bevétel)

**Pri podaní žiadosti je potrebné predložiť doklady o skutočne preukázaných výdavkoch, o príjmových pomeroch a o výške výdavkov na bývanie.**

A kérvény beadásánál szükséges a valós kiadások, bevételek és a lakhatási költségek igazolása.

**Osobitné údaje**  
Személyes adatok

Manželstvo je - nie je rozvedené

A házastársi kapcsolat- elvált

Rozsudkom ..... súdo v ..... č. j. .... zo dňa ....

Határozattal ..... bíróság ..... szám ..... napja

..... bolo určené výživné  
gyermektartási díj

pre mal. .... mesačne ..... eur

kiskorú ..... havi ..... eur

pre mal. .... mesačne ..... eur

kiskorú ..... havi ..... eur

pre mal. .... mesačne ..... eur

kiskorú ..... havi ..... eur

Žiadaná pomoc: jednorazová dávka v hmotnej núdži/mimoriadna dávka

A kért segély: egyszeri segély/ különleges segély

Žiadaná výška pomoci: .....eur

Igényelt összeg:

**Odôvodnenie žiadosti:**

A kérvény indoklása

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **Vyhlasenie žiadateľa** (zákonného zástupcu, resp. rodinného príslušníka)

Vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a som si vedomý/á/ právnych následkov uvedenia nepravdivých údajov.

Súhlasím s vyžiadaním údajov o mojej osobe potrebných pre rozhodovanie o jednorazovej dávke a mimoriadnej dávke na pomoc občanovi od daňového úradu, poisťovne, iných orgánov štátnej správy, verejnoprávnych inštitúcií, samosprávnych orgánov a iných právnických alebo fyzických osôb.

Súhlasím s návštevou vykonanou povereným zamestnancom úradu v mojej domácnosti a so zisťovaním a overovaním niektorých skutočností, potrebných pre rozhodnutie o poskytnutí jednorazovej dávky a mimoriadnej dávky na pomoc občanovi.

Súhlasím s poskytnutím osobných údajov potrebných pre spracovanie tejto žiadosti a ich spracovaním v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **A kérvényező nyilatkozata** (törvényes képviselő, illetve családtag)

Kijelentem, hogy az általam feltüntetett adatok valósak és tudatában vagyok azoknak a jogi következményeknek, melyeket a döntő fontosságú adatok elhallgatása vonhat maga után.

Beleegyezem személyes adataim és más hivatali és állami szervektől, közjogi intézményétől, illetve jogi vagy fizikai személyektől való adatok elkérésébe, melyek szükségesek az egyszeri segélyről és különleges segélyről szóló kérelem elbírálásához.

Beleegyezem, hogy háztartásomban a hivatal által megbízott személy meglátogasson a kérelmemhez szükséges adatok megszerzéséhez, hitelesítéséhez.

Ezennel a személyes adatok védelméről és egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 18/2018 sz. törvény és módosításai értelmében (a továbbiakban csak „adatvédelmi törvény“) hozzájárulásom adom Komárom Városának, székhely Klapka György tér 1, a jelen kérelemben feltüntetett személyes adataim feldolgozásához.

Dňa: \_\_\_\_\_

Kelt: \_\_\_\_\_

Čitateľný vlastnoručný podpis žiadateľa  
(zákonného zástupcu alebo rodinného príslušníka)  
Kérvényező aláírása (törvényes képviselő vagy családtag)

Vyjadrenie MsÚ:

A városi hivatal nyilatkozata:

Odporúča - ajánlja:

---

---

---

---

---

Neodporúča - nem ajánlja:

---

---

---

---

---

---

Pečiatka a podpis MsÚ  
Hivatal aláírása, pecsétje